



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 1026 (Cy.93)

2007 No. 1026 (W.93)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Gwasanaethau
Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) (Rhif 2) 2007

National Health Service (General
Ophthalmic Services)
(Amendment) (Wales) (No. 2)
Regulations 2007

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986 ("Rheoliadau 1986") er mwyn darparu, pan fo dyfarniad yn cael ei wneud am lwfansau sydd i'w talu mewn perthynas â thaliadau addysg barhaus a hyfforddiant, gellir gwneud taliadau o ran cyfnod sy'n dechrau ar ddyddiad cynt na ddyddiad y dyfarniad.

These Regulations amend the National Health Service (General Ophthalmic Services) Regulations 1986 ("the 1986 Regulations") so as to provide that where a determination is made as to allowances to be paid in respect of continuing education and training payments can be made in respect of a period beginning on a date earlier than the date of the determination.

2007 Rhif 1026 (Cy.93)**2007 No. 1026 (W.93)****Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU****NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Gwasanaethau
Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) (Rhif 2) 2007

National Health Service (General
Ophthalmic Services)
(Amendment) (Wales) (No. 2)
Regulations 2007

Wedi'u gwneud 27 Mawrth 2007

Made 27 March 2007

Yn dod i rym 28 Mawrth 2007

Coming into force 28 March 2007

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 76, 77 a 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (1) drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

The National Assembly for Wales in exercise of the powers conferred on it by sections 76, 77 and 203(9) and (10) of the National Health Service (Wales) Act 2006(1) hereby makes the following Regulations.

Enwi, cychwyn a chymhwyso**Title, commencement and application**

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2007 a deuant i rym ar 28 Mawrth 2007.

1.-(1) The title of these Regulations is the National Health Service (General Ophthalmic Services) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2007 which come into force on 28 March 2007.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(2) These Regulations apply in relation to Wales.

**Diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol)
1986****Amendment of the National Health Service
(General Ophthalmic Services) Regulations 1986**

2.-(1) Mae Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986(2) wedi'u diwygio yn unol â'r ddarpariaeth a ganlyn yn y rheoliad hwn.

2.-(1) The National Health Service (General Ophthalmic Services) Regulations 1986(2) are amended in accordance with the following provision of this regulation.

(2) Yn rheoliad 10(1) (y Datganiad) -

(2) In regulation 10(1) (the Statement) -

ar ddiwedd rheoliad 10(1)(b) mewnosoder -

at the end of regulation 10(1)(b) insert -

"A determination may provide that allowances to be paid in respect of continuing education and training by ophthalmic medical practitioners and opticians other than corporate opticians may be paid in respect of a period beginning on a date earlier than the date of the determination if, taking the determination as a whole, it is not detrimental to the persons to whose remuneration it relates."

"A determination may provide that allowances to be paid in respect of continuing education and training by ophthalmic medical practitioners and opticians other than corporate opticians may be paid in respect of a period beginning on a date earlier than the date of the determination if, taking the determination as a whole, it is not detrimental to the persons to whose remuneration it relates."

(1) 2006 p.42.

(2) O.S. 1986/975.

(1) 2006 c.42.

(2) S.I. 1986/975.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1).

27 Mawrth 2007

27 March 2007

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1998 p.38.

(1) 1998 c.38.

2007 Rhif 1026 (Cy.93)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Gwasanaethau
Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) (Rhif 2) 2007

2007 No. 1026 (W.93)

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

National Health Service (General
Ophthalmic Services)
(Amendment) (Wales) (No. 2)
Regulations 2007

©© Hawlfraint y Goron 2007

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2007

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W0085/04/07

ON